

Блгословлю **гда** на всакое время,
и **где похвалился** душа моя:
Возваничите **гда** со мнюю,
Взыскайх **гда**, и оглыши **мѧ**
Приступите к земли и прославите **сѧ**,
¹ Сеи нивы возвели, и **гда** оглыши и,
И получите лг҃ль **гдени**
Видите и видите, как в **гда**:

Боитесь **гда**, и сии суть **гдѡ**,
Богатии ѿбнинаша и **взлакаша**:
Приндице, чада, послышите мене,
Кто спась человека хотий животъ,
Оудержни **зыви** твои **ш шла**
Оуклонися **ш шла** и сотвори **благо**:

Очи гдни на прѣныя,
Дище же гдне на творицыя **ш шла**,
Воззваша прѣни, и **гда** оглыши **и**
Близ **гда** соизвестенныхъ седиумъ,
Многи **икорбен** прѣниумъ,
Хранитъ **гда** всѧ кости **и**,
Смерть гробищиковъ **люта**,
Избанитъ **гда** души рѣз **своихъ**,

выйд **хвалы** **гдѡ** во огражд **и** моихъ.
да оглышишатъ кротцы и **возвеселатъ**.
и **возвесемъ** **и** **мака** **гдѡ** **виступи**.
и ш ксехъ скорбен **моихъ** **избани** **мѧ**. *
и лица **ваша** не постыдятъ. *
и ш ксехъ скорбен **гдѡ** **стече** **и**.
акрестъ **боящихъ** **гдѡ** и **избанитъ** **и**.
блаженъ **макъ**, иже оговаряетъ **на**. /гда 7/

иако **нестъ лишенія** **боящимъ** **гдѡ**.
взыскиющи же **гда** **не лишатъ** **взлаки** **блага**.
страж **гдни** **настичь** **ваш**.
люблій дні **видѣти** **благи**;
и огражд **твои**, **же** **не** **глаголити** **льсти**.
взыщи **міръ** и **поженіи** **и**. /гда 3 благо 3/

и огши **гдѡ** **въ молитвѣ** **и**.
же потребнити **ш земли** **память** **и**.
и ш ксехъ скорбен **и** **избани** **и**. *
и смиренныя **дхомъ** **стечетъ**. *
и ш ксехъ и **избанитъ** **и** **гда**. *
и **здѣна** **ш** **и** **соизвестенъ**.
и **ненавидящи** **прѣнаго** **прегрѣшатъ**.
и **не** **прегрѣшатъ** **всѧ** **оговаривающи** **на** **негд.** /гда 7/

¹ Pred týmto (ze) chýba nejaký riadok (waw). Posledný riadok žalmu je tiež mimo abecedy (opäť pe).

**אָבָרְכָה אֶת־יְהוָה בְּכָל־עַת
תִּמְיד תַּהֲלֹתָו בְּפֵי:
בְּיְהוָה תַּחֲלַל נֶפֶשִׁי
יִשְׂמַעוּ עֲנָנוּם וַיִּשְׁמַחוּ:
גָּדְלוּ לִיהְנָה אָתִי
וְנִרְאֶמֶתָה שְׁמוֹ יִחְדֹּו:
דָּרְשָׁתִי אֶת־יְהוָה וְעַנְנִי
וּמְכֻלָּמָנוּתִי הַצִּילָנִי:
הַבִּיטָה אַלְיוֹ וְנִהְרוֹ
וּפְנֵיהם אֶל־יִחְפְּרוֹ:
זֶה עָנֵי קָרָא וַיְהִנָּה שְׁמַעַ
וּמְכֻלָּצָרָתוֹ הַוְשִׁיעָנָה:
חֲנָה מֶלֶא־יְהוָה
סָבִיב לִירָאִיו וַיְחַלְצָם:
טָעָנוּ וְרָאוּ בִּירָטוֹב יְהוָה
אָשָׁרִי הַגָּבֵר יִחְסַה־בָוֹ:**

וַיַּרְא אֶת־יְהוָה קָדְשָׁיו
כִּי־אֵין מַחְסָר לִירָאִיו:
כְּפִירִים רְשָׁוֹ וְרַעֲבוֹ וְדָרְשִׁי
יְהוָה לְאַיְחָסָרוֹ כָּל־טֹב:
לְכָוֹבְנִים שְׁמַעוֹדְלִי
וַיַּרְא אֶת־יְהוָה אֶלְמַדְכָם:
מִידָה־אֲשֶׁר הַחֲפִץ חַיִים
אַהֲבָה יָמִים לְרָאֹות טֹב:
נִצְר לְשׁוֹנָךְ מֶרֶע
וַיְשַׁפְתֵיךְ מִבְּבֵר מְרַמָה:
סָוֶר מֶרֶע וְעַשְׂה־טֹב
בְּקַשׁ שְׁלוֹם וְרַדְפָהָו:

עַנְנִי יְהוָה אֶל־צְדִיקִים
וְאָזְנוּ אֶל־שְׁעַתָּם:
פָנִי יְהוָה בַּעֲשֵׂי רָע
לְהַכְרִית מְאָרַץ זְכָרָם:
צָעַקוּ וַיְהִי שְׁמַעַ
וּמְכֻלָּצָרָותָם הַצִּילִם:
קָרוֹב יְהוָה לְנִשְׁבְּרִילָב
וְאַתְּ-בְּאִירָות יוֹשִׁיעָנָה:
לְבָבָת רְעוֹת צְדִיק
וּמְכֻלָם יַצְלִיכְנוּ יְהוָה:
שִׁמְרָר כָּל־עַצְמָתוֹ
אַחֲת מְהֻנָה לֹא נִשְׁבָּרָה:
תִּמּוֹתָת רְשָׁע רְעָה
וּשְׁנָאִי צְדִיק יַאֲשָׁמוֹ:
פָוְדָה יְהוָה נְפֵשׁ עֲבָדָיו
וְלֹא יַאֲשָׁמוּ כָּל־הַחֲסִים בָוֹ: